

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTOS: Cristian Cerna -
Alexandra Gonzales*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1LIM020550X	Booking No. 1LIM020550
---	---------------------------

Consignee
Andean Sun Produce, LLC / DBA Gold
Cup Fresh
1500 NW 89 CT Suite # 102
Miami, FL 33172 USA
Attention: Frank Telge
Phone: 305-591-0740**

Export References
Vessel IMO No.: 9318319
INTBL: LI020550 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
J & K Fresh LLC
2101 El Segundo Blvd., Suite 203
El Segundo, CA 90245, USA.
Att. Robert Leehoy
Ph: (310) 419-8770 Ext. 204

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel | **Voyage** | **Document to be released at** | **Freight payable at**
SAFMARINE MAKUTU | 130N | | PORT HUENEME CA US

Port of Discharge
PORT HUENEME CA US

Place of Delivery* | **Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment Port : BALBOA PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4056038	2200	Box	24190.000	KGS
Seal-Numbers		2200 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.		
ML-PE0529425		MURCOTT VARIETY		
128834		(2200 CAJAS CON MANDARINA FRESCAS		
003PL019782		VARIEDAD W. MURCOTT)		
Tare: 4350 KG		HS CODE: 0805.29.90.00		
Size: 40' Type: RH		THERMOREGISTERS:		
Cnt.Ld.: FCLFCL		200000173834 / 200000173833		
SEAL: F00286M.		FREIGHT COLLECT		
		COLD TREATMENT		
		En caso de requerir el estado de		
		certificacion GLOBAL G.A.P. consulte el		
		archivo de Packing list PE-OPE-FO-093-ES		
		*		
		TELEFONOS Y FAX: 7307300		
		**		
		Email: ftelge@goldcupfresh.com		
		Cargo stowed in a refrigerated container		
		set at the shipper's requested carrying		
		REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.		

2200 BOXES | 24190.000 KGS

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
14.08.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTOS: Cristian Cerna -
Alexandra Gonzales*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1LIM020550X	Booking No. 1LIM020550
---	---------------------------

Consignee
Andean Sun Produce, LLC / DBA Gold
Cup Fresh
1500 NW 89 CT Suite # 102
Miami, FL 33172 USA
Attention: Frank Telge
Phone: 305-591-0740**

Export References
Vessel IMO No.: 9318319
INTBL: LI020550 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
J & K Fresh LLC
2101 El Segundo Blvd., Suite 203
El Segundo, CA 90245, USA.
Att. Robert Leehoy
Ph: (310) 419-8770 Ext. 204

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 130N
Port of Discharge PORT HUENEME CA US	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at PORT HUENEME CA US
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.
FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

Agreement No.(s) :LPEC1000511-00009

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
14.08.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.